GE_GERICHTE ATAS/173/2006 vom 21. Februar 2006

GE Cour de justice, 2006-02-21, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_173_2006

FR: GE_GERICHTE ATAS/173/2006 du 21 février 2006

IT: GE_GERICHTE ATAS/173/2006 del 21 febbraio 2006

Volltext

■ ■■■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■ ■■■■ ■■ ■■■■■■■■■■■ ■■ ■■■■■■■ ■■■ ■ ■■ ■ ■■■ !■"■#■ $%■■■

■ ■ ■ ■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■■ ■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■ &'()(&*((+ ■ ■&,-.&*(() ##/■ ■■ ■# ■■ " ■■ " ■■■ ■■■# ■■ ■■ "■■ ■% *, 0■1■■■■■ *(() 2■ ■■■ * ■

■■■■■■■■■■■■■ ■■ ■■ ■ ■ ■■ ■ ■■!■ ■ ■ ■! ■■ ■■■ ■ ■"" ■ ■ ■ #■ ■ $■ %&■ ■■'■■■ (■)*■ +,$■ ■■■■■■ - ■!■■■■■ +.//$■+.0+■■■■■12■■ ■! '3■■ ■

4■.564■ ■ ■ 570605.008■ ■ 3 ■ ■ +9 ■■ ■■ ■ ■ :■ 4■- 1■■ ■■■ ■■ ■ ■■!;■ ■ '■■■ ■■ &■■ &■'■■&■■ - 32 !■ ■ ■■■ ■? >> ■■ @7■ ■■■ A■■■! ■■ ■■ 2■■!■■B■ C■&■'■■&■)42 ■■■■■■■■- ■■!■! ■■■&■■■D■■■■■ ■■■■4■?E'■F■■G■■■■■■■ !■■&■■■3-■ ■! ■■&■■ ■ -■■ ■■&■■& 2 ■■$■&D ■2■■ & !3■ ■■&■■' !■&■■■ ■= ■!$■&■■■■-- ■■■ ■■&■■■■■■ ■■!■■ &D ■2■■ & !3■ ■■ - ■ ■ ■■■ 323■■'■■!■ ■■'%■■%■■■ :H;■I$■ A■■■! ■■ G■ ■■A■■■■■■■ ■■■ ■■ ■ ■■!■ ■■ 3- ■&■■ C■ ■ ■ 4■3-■ ■! ■■ 4■ =■■2 ■ ■ .008■ I9■ " ■■■ C■ ■'■ A■■■■I$■ ■■ ■■ - !3■ ■■■ '■■! ■■ C■■■ !■■ G■ ■■■ &■'■■&■■&■■■3-■ ■! ■■&■■' ■■3- ■■■■=■■ ■■ ■■■■■■■■ ■2■■■■■■I9■ .9 "■■&■'■■&■■& ■A■ ■ !■ -- ■ ! ■$■ ■2 A■■■!■■■■% ■?■ ■■ CJ! ■■■■■■■?E'■F■I■A■ ■- 32 !■G■■■■-■F■■++■A■■■■ ■A■ ■■■!■■■■' ■■■:999;■■ !■■3-■ ■! ■■&■■■ -■■I$■' ! >■■& ■!■■■■■■■ ■■■■■ ■D■2■ !■-■■■!■■■■■■ '-!■9■ 79 ■■■ ■■■ !■&■■& ■■ ■ ■A■ ■■■■■■■9■ 89 ■■ ■&3■ ■ ■■&■■.0■ ■! % ■■.008$■■■■■■■ ■■■■■■■ ■=■!3■■ ■■ -- ■ ! ■9■ ■■■■■%■!■■■■■$■■■■■ ■■ ■■■■■ ■■12■■A■■$■■D■F ■■■■■!■&■■■■■■■ %3 ■! ■■&■■■ ! ■■! ■■- 32■■■-■ ■■D■ !9■+7■■■9■.■ ■ ■$■■■■■■■ ■& ! ■■■■■ > ■ ■■■9■ ■■■ ■■!■ ■ ■■ ■ ■■■■■■ ■■■ ■ ■■■$■ &3'■■ ■& !■■■■■-■ ■ ■■■■■■■9■■■■■&■'■■&■■ A■ ■9■ M9 ■■■■■■■■■ 3- ■■■■■&■■+M■=■■2 ■ ■.006$■■■■■■■ ■■■■■■■■&' ■■A■■■■■■■ ■■ ■ ■■■-- !■■■■■ !■■■ A■■■A■■■■■3■3'■■!■■■ ■2■■■K$■'■ ■■■■■■■& ■■'■■!■■ >> ■ ■■■■■'■■A■■■!■! ■= ■ ■$■■■■■ -■ ! ■■■ ■ ■ ■ ■■■ ■■■!■ ■ 9■■■ ■■ ■■3A■■■!$■-■ ■'■■A■■■& 32 ■ ■.0069■■ ■■■ ■■ ■ ■■!■■■■■K-■ A■3■■ '■! ■■-■ ! ■■■ 1 ■9■■■■■■■! ■2■ ■■3■&■ ■■!■ ■■■■■ A■ ■)■ ■■■ & > ■■■!3■■ ■3 ■■■■■■■ ■2■■■ ■ ■■ 3- ■■■■■ ■!■ &3%■!3■ > ■■ .0079■■■■■■■A■ !!3■■■■■& ' ■ ■■■G■' ■=■■2 ■ ■.008$■- ■ ■-■ ■■2 ■■ ■■!■ ■■■ ■! % ■■ .007$■ - ■ ■ ■■A■■■■■ ■■ ■■ &P■ ■! &■ ■■ ■■■■■ - ■3&■ ■■■■■■&3■■2■■■&■■-■!■ ■ !39■■■■■=■F■'■■!■&■■■3-■ ■! ■■&■■■ -■■&■!■■&■■' ■■ &■■'■

■.0089■ ■■■ ■■ !■■!3■ & ■ !■■ ■!■ &■■ ■■■■ ■ F■'■■!■9■ ■■■
■--■■■■■ A■■■ &1■■ ■ > ■ ■■■&■■■ ■ !■ 3>3 ■■■■■G■■■■- ■■ % ■
!3■&■■■ ■■ ■ !■ ■&■■■ ■&■'■ !3■■ ■- 1■■■■■& 2 ■■$■■■■■■3-■ ■!
■■&■■■ -■■ ■■■■■■■ !■■! ■■■■'%■■%■■9■ ■■■■■■■■■■■3!3■F■
&3■■G■=■F■ ■G■■D ■■■■■&■■■D■■& ■■■■9■ 444

4■7564■ ■ ■ 570605.008■ ■ ■#■ ■ ■ +9 ■■■■ ■F■■■2 ■■■■■ ■■D F■■
■■! ■■=■& ■ ■ ■■:■■■;■■■3!3■' & > 3■■■!■■■ ■■! !■3$■&1■■ ■■■+■
■■ P!■.00@$■■■■ %■■■■■■■■! ■■■■&■■■■■■■ ■■■■■■■ ■
■■■■$■■ '- ■3■&■■8■=■F■■$■ & ■!■■■■- 3■ &■■!■■!■■■■2 ■■4- 3■
&■■!$■8■■■--■3■■!■■■!■+6■=■F■■■■■■■■■■■ ■■:■ !9■+■■■!9■
■■!■86■ ■■■■;9■■ "■ !■■G■■D■■■■■■■! ■■&■■■D3■■■!
■■&■■■+6■=■F■■■■■■■■■■■ ■$■-■ ■■■■ %■■■■■>3&3 ■■■■■■
.M■=■■2 ■ ■.007■: (■+@0■■■+06;$■■■■■ ■■&■ ■■■ ■■F■■■2 ■■■■■&
-!3$■■■■+@■>32 ■ $■ ■■■■& ■- ■ ! ■■! ■■■ ! ■■■ F■■!■■-■
'■!!■■!■■■■ %■■■■■■■■! ■■■■&■■■■■■■ ■■■■■■■ ■ ■ ■■■■■■ &■■
■ 3F■ ■ ■■■■■■ ■■■■■■■■■ ■■ G■ ! ■■ =■F■■■ ! !■■■ ■■$■ ■■$■
&■■■■ ■D■!!■■!■■ &■■ ■D3■■■! ■■&■■■
■2■■■K■=■F■■■■■■■■■■■■■ ■9■ .9 ■> '3'■■!■ G■ ■ 3&3 ■■■■■■■
■■D■■■■ ■■■■4■?E'■F■■ %■ F■! ■■■!■ ■D ■&■'■ !3■■■■■■■■■&D
■■ ■2■% ■ !3■&■■.8■=■ ■■+/,.■:■ ■;9■ "■■■ '-3!■■■■■■- ■ ■=■F■
■&■■■■■■■&D■■-1■■■■■■!■■ ■■ ■3!■%■ ■9■■ @9 ■■!■
=■!3■&■■■■■■■■■&3■■ ■■!■> '■■■3F■■K$■■■■ ■■ ■ ■■■■■!■
■■■2■%■■■:■ !9■86■■!■60■&■■■■■■ ■ ■>3&3 ■■■■■■■ ■■■■■-■ !
■■F3■3 ■■■■■&■■& !■&■■■■■■■■ ■■■■■■■■ ■ ■■■■■■&■■6■ ■! %
■■.000■ :■■■ 4■■"■,@09+;■■!■7/■■■9■.■&■■■■■■■ ■F■■■2
■■■■■■■'■! 1 ■■&■■■■?E'■F■■:■■"■■■■■.■ .0;9■ 79 ■K■ !■ '■■■ &■■
■D■ !9■ ,■ ■■9■ +■ ■ ■$■ ■D■■■■■ 3■ ■■ & !■ G■ ■D ■&■'■ !3■
■?E'■F■■ - ■ ■ ■■!■■!$■■ !■"■■!$■A■D ■■ ■'-■ ■■■■■■■■■■■ ■& ! ■■■
■■■■! 2■■■■G■■■■■-3 &■■■&■■■■ ! ■■! ■■ ■■A■D ■■■■■■■ !■■ %3
3■:■■!9■■;9■■ ■■■■■■ ■& ! ■■■■&■■■■ ! ■■! ■■■ ■!■ ■'-■ ■■■■■
■A■■■■■D■■■■■ 3■■■■■ ! ■3■G■! ! ■■&■■■■■■■ 3■ C■&■ ■■!■& ■)■■'
■■■■■■' ■■■I■:■ !9■+@■■■■9■+■■■ ■;9■ ■■■■■D■■!■-■■■■■■■■■■■ ■
$■■■■■A■ ■ ■D■■!■-■■■■■ ■!■■!39■ ■-■■&■■!$■ ■ ■!■ ■ %3 3■■■■
&■■■■ ■ ■& ! ■■■ ■■■■! 2■■■■ G■ ■■■■ -3 &■■■ &■■■ ■ ! ■■! ■■ ■■■■■ -■ ■
■■■■■■ A■ $■ C■&■■■■■ ■■■■■ ■ ' !■■■■ &■■■ &3■■ 4■■& ■■ :■ !9■ /■
■■9■ @;■ ■!■ -■■&■■!■ -■■■■■ &■■■ & ■)■■' ■■■■■■! !■■$■■D3!■
■■!■-■■■■-■ ! ■■■■G■■■■■ ■-- !■&■■■! ■2■ ■■■■!$■-■ !■■!$■■■D ■!■-■■
■'-■ ■■■■■■■ ■& ! ■■■■ ■■■■! 2■■■■G■■■■■-3 &■■■&■■■■ ! ■■! ■■I■:■
!9■+7■■■■9■+■■■ ■;$■■■■■ ■ ■ ■■■ &D■■■■■ > '■! ■■ ■■■ ■■■ ■$■ ■■■ ■2■ ■
■$■ ■■■ -■ >■■! ■■■■'■■!■ - >■■■■ ■■■■■■ :■■!9■■;$■&D■■■■■'■■■■&
■$■&D■■■■■■■ &■■■!■ ■■■&D■■■■■'■!■ ■ !3■:■■!9■%;■ ■■■&D■■■■■3= ■
■&■■■■■ ■■■■3!■%■ ■■■■'■■■!■&■■■&3!■■■! ■■ ■■■&■■■! ■2■
■■:■■!9■■;9■■ ■D■■ ■3■■.■- 32 !■-■ ■■ ■■■■■ ■■■■■■A■ ■■■ !■B■■

4■8564■ ■ ■ 570605.008■ C■" ■!■ 3F■■■■'■■■!■ ■ %3 3■■■■ &■■■■ ■ ■& !
■■■■ ■■■■! 2■■■■ G■ ■■■■ -3 &■■■ &■■■ ■ ! ■■! ■■ ■■■■■ -■ ■ ■■■■■■A■
$■-■ ■■■■ !■■&■■■■3-■ ■! ■■■&■■■■ -■■ ■■■&■■■& 2 ■■$■&D ■2■■ &

!3■:■ !9■,■ ■■■ ;■ ■■ &■■ ' !■ &■■ ■■■ ■ ■ ■= ■!■ ■■ - ■ ■ &■■■ ■ ■ ■■■ ■■'%■■%■■■■ :H;■ ■ ■!■ ■ ■! ■ ■!■■■&D■K■ ■■ ■■■■■■■■! 2 !3■■■■■■ 3■■ ■■&■■■D3!■■& ■■I9■ "■■ ■■■■■■=■ ■- ■&■■■■■■&■■ ■■■■■■ ■■(■■■■ ■■■ "■ ""■■ ■ "■:■ 4■- 1■■ (;■ ■■■ ■ ■■■ &■■ ■■■■■■■ !3■ ■■! ■■■■■■■3■■■■ !3■&■■ ■- ■■& ■■■■■■■■■! 2 !3■■■■■■ 3■■■!■ ■ > !■ A■D ■■ -■ ■ ■■■■ ■ 3& %■■■ ■!■ ■ '- 3?■■■ %■■■ A■■■ ■D323■■'■■!■ ■■■ A■■■! ■■ ■ !■ G■ ■D F ■■■ &■■ ■■■ &3■ ■ ■■ &■■ ■- ■■& ■■ ■■■■ ■■! 2 !3■ ■■■ ■! 2■■ :■>9■ (■ ++/■ ■■ 8+;9■ ■ ■ !■ : "■ 7M05.007;9■ ■■ ' ■ ■■■■ C ■ ■ ■■■■■'%■■%■■■I■- 32■■■■-■ ■■■!!■■& ■- ■ ! ■■> F■ ■■!■■■■>■ ■■ !■■&■■■ ■= ■!■■!■ ■■■-■ !■■& ■■■■ ■ ■■■■&3■1■■& ■ !■&■-■ ■■■■■' 4■ =■■2 ■ ■.008$■■!■■3-■ 3■&■■■ -■■&■-■ ■■■■■' ■■&■■'■ ■.0089■ ■■ ■ ■ ■■&■■■ '■■■■■■-■ ! ■■■&■■■■■A■ '■ ■ ■■ ■ ■■■ ■! ■■■■■-3■■■!■■ J!■ &■■■■ ■■■ &3■■ ■ &■■ @0■ = ■ ■■ &1■■ ■■■ ■ ! > ■■! ■■ -■ ■ -■ ■ ■■ "■■&3■ ■& ■■■3■ ■■■ %■■■■■>3&3 ■■■&■■■■■■■ ■■■■■$■"■?R■)■ ? >A■■ ■6$■6007■■■ ■■ $■■■■! ■■ ■K■'-■■ ■■9■ ■■■ &3■■ ■ ■■■ -■■!■ J! ■■ - ■ ■F39■ ■■■ '3' ■■ & !■ B■ ■;■ ■& A■■ ■ ■K■■!■'■■!■ A■ ■■ ■■■■! '■■- ■2 ■&■'■■&■ ■■■!!■■ ■■! ■■&3■ ■ ■L■■;■- !■ ■■■■■ F■■!■ ■■ ■■■■■■■■■&■■■ ■■ ■- 3■■■!■■!9■" ■■■■'3' ■■ ■■■■ ■! ■■!■-■■■■■■■! ■■3■3'■■!■■3■■'3 3■■■ ■■■■■!! ■■■■;■%;■■!■■;■■ 4&■■■■■$■■■■ %■■■■■>3&3 ■■■&■■■■■■■ ■■■■■■■■■- ■ ■■-■■■■■! ■ ■■■■'■! 1 ■■■■ ■■■■ ■■ ■ ■■A■ > ■ B■ ■ ■ ■■■ ■■■ ■ ■■■- 3■ &■■!■■B■ ■■■%■■■■■■■% ■■ ■ ■■■■■ - ■■■ ■> '■■&■■- 3■■■!■■ J!■■■!■■ ! > 3■■■■K■-■ ! ■■■■ ■■ ■A■ > ■■■>3&3 ■■■ &■■■■■■■ ■■■■■■■ ■ ■■■■■■!■■■■"■■ 3!■ ■!■&D !■!■G■■D ■ ■ ' ■■-■ ■■■■F ■>>■■■■■ ■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.